

※区長(くちょう)の メッセージ の 一部(いちぶ)を

やさしい日本語(にほんご)に しました。

新型(しんがた)コロナになった人(ひと)の 数(かず)について

みなさん、こんにちは。

墨田区長(すみだくちょう)の 山本 亨(やまもと とおる)です。

◆4月(がつ)30日(さんじゅうにち)までに 新型(しんがた)コロナにな
った人(ひと)は 99人(にん)です。

・入院(にゅういん)している人(ひと)は 36人(にん)です。

・ホテルで 病気(びょうき)を 治(なお)している人(ひと)は 13人(に
ん)です。

・家(いえ)で 病気(びょうき)を 治(なお)している人(ひと)は 13人
(にん)です。

・退院(たいいん)した人(ひと)、治(なお)った人(ひと)、それ以外(い
がい)の人(ひと)は 32人(にん)です。

◆5月(がつ)1日(ついたち)から、軽症者(けいしょうしゃ)【病氣(びょうき)が 軽(かる)い人(ひと)】は 墨田区(すみだく)にある ホテルへ行(い)きます。ホテルには 医者(いしゃ)が います。

◆いままでに 墨田区立(すみだくりつ)新型(しんがた)コロナ外来(がいらい)【コロナになっているか どうか 調(しら)べる ところ】で、122人(にん)が PCR検査(けんさ)【コロナになっているか どうか 調(しら)べること】を しました。17人(にん)が 新型(しんがた)コロナでした。
検査(けんさ)できる 数(かず)を これから もっと 多(おお)く します。

◆都立墨東病院(とりつぼくとうびょういん)【江東橋4丁目(こうとうばし4ちょうめ)にある 病院(びょういん)】で 43人(にん)が 新型(しんがた)コロナになりました。

◆山田記念病院(やまだきねんびょういん)【石原2丁目(いしわらにちょうめ)にある 病院(びょういん)】で 新型(しんがた)コロナになった人(ひと)が います。いま、理由(りゆう)を 調(しら)べています。

◆墨田区(すみだく)帰国者(きこくしゃ)・接触者(せつしょくしゃ)相談(そ
うだん)センター【外国(がいこく)から 日本(にほん)へ 帰(かえ)ってき
た人(ひと)や、新型(しんがた)コロナになった人(ひと)の 近(ちか)く
に いて 病気(びょうき)になったかもしれない人(ひと)が 相談(そうだ
ん)する ところ】は 平日(へいじつ)の 午前(ごぜん)9時(じ)から 午
後(ごご)5時(じ)まで です。

電話番号(でんわばんごう)は 03-5608-1443です。

注意(ちゅうい)と お知(し)らせ

みなさん、こんにちは。

墨田区長(すみだくちょう)の 山本 亨(やまもと とおる)です。

注意(ちゅうい)すること

◆公園(こうえん)で遊(あそ)ぶとき

・人(ひと)と人(ひと)の間(あいだ)を2m以上(いじょう)あけます。

・誰(だれ)かと一緒(いっしょ)に遊(あそ)ぶときは2人(ふたり)や3人(さんにん)で遊(あそ)びます。

・短(みじか)い時間(じかん)で遊(あそ)びます。遊具(ゆうぐ)【ブランコやすべり台(だい)など】を使(つか)うことができない公園(こうえん)があります。

お知らせ

◆区(く)の施設(しせつ)【区立(くりつ)保育園(ほいくえん)や出張所(しゅっちょうじょ)など】は5月(がつ)31日(さんじゅういちにち)まで休(やす)みです。

もっと知(し)りたいときは、下(した)のURLを見(み)てください。

<https://www.city.sumida.lg.jp/kinkyu/korona-sengen-kangae.html>

◆特別(とくべつ)定額(ていがく)給付金(きゅうふきん)

日本(にほん)に住(す)んでいる人(ひと)は、1人(ひとり)10万円(じ

ゆうまんえん) もらうことができます。いま、準備(じゅんび)しています。

*詐欺(さぎ)【嘘(うそ)を ついて お金(かね)を とること】に 気(き)をつけて ください。

墨田区(すみたく)や 総務省(そうむしょう)は「お金(かね)を あげますから ATMへ 行(い)って ください。」と 言(い)ったり、「銀行口座(ぎんこうこうざ)の 暗証番号(あんしょうばんごう)【パスワード、1,2,3…など】を 教(おし)えて ください。」と 言(い)ったり しません。個人情報(こじんじょうほう)【名前(なまえ)や 住(す)んでいる ところなど】を 聞(き)くこと も ありません。詐欺(さぎ)か もしれない と 思(おも)ったら 警察相談(けいさつそうだん)専用電話(せんようでんわ)【電話番号(でんわばんごう):#9110】に 電話(でんわ)して ください。

みんなで がんばりましょう。